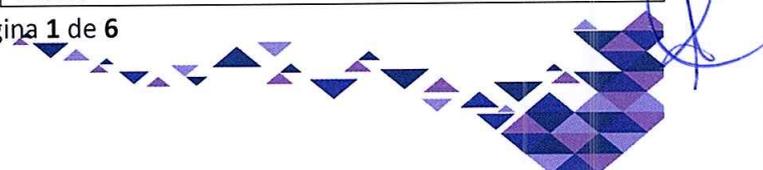


## INFORME MENSUAL DE PERSONAL 081

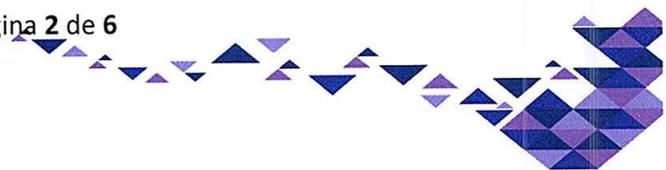
<b>Nombre completo del contratista</b>	Anelisse Caravantes Ovando
<b>Dependencia</b>	Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ
<b>Tipo de Servicios:</b>	Profesionales
<b>Número de Contrato:</b>	SEICMSJ/PVCMNA/081/40/2021/SUCH
<b>Correspondiente al mes de:</b>	Julio

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
01.	Acompañar técnicamente en coordinación con las instancias respectivas, el proceso de implementación del Sistema Integral de Medidas de Seguridad -SIMS- en los órganos jurisdiccionales priorizados para la implementación del modelo de los Juzgados de Paz en los municipios del departamento de Suchitepéquez/Retalhuleu.	<p><b>Actividad:</b> Reunión con Agente Fiscal a cargo de la Fiscalía de la Mujer en el departamento de Suchitepéquez, en el marco de identificar las necesidades que afronta la Fiscalía en la atención a mujeres víctima de violencia.</p> <p><b>Resultado:</b> Se trasladó vía correo electrónico la información obtenida en el marco de las necesidades que afronta la Fiscalía.</p> <p><b>Actividad:</b> Visita técnica en Fiscalía Distrital del Ministerio Público del departamento de Retalhuleu, para identificar las necesidades que afrontan en el marco de atención a mujeres víctima de violencia, y generar las condiciones para la implementación del SIMS.</p> <p><b>Resultado:</b> Levantamiento de información sobre las necesidades de la fiscalía para mejorar la atención a mujeres víctima.</p> <p><b>Actividad:</b> Visita técnica en Fiscalía de la Mujer del Ministerio Público del departamento de Retalhuleu, para identificar las necesidades que afrontan en el marco de atención a mujeres víctima de violencia, y generar las condiciones para la implementación del SIMS.</p>



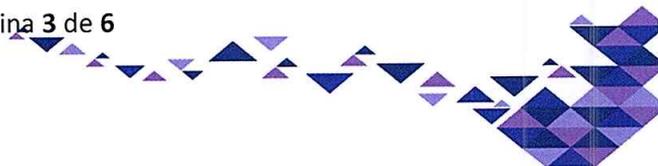
No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p><b>Resultado:</b></p> <p>Levantamiento de información sobre las necesidades de la Fiscalía para mejorar la atención a mujeres víctima.</p>
02.	<p>Coordinar y facilitar reuniones con actores e instituciones del nivel local y central vinculadas con la atención y protección de las víctimas de violencia contra la mujer, delitos sexuales y trata de personas, para avanzar en la implementación del modelo del Sistema Integral de Medidas de Seguridad –SIMS.</p>	<p><b>Actividad:</b></p> <p>Reunión con área de planificación de PREVI y equipo de la sede de Suchitepéquez, en el marco de las actividades a realizar durante el mes de julio del presente año.</p> <p><b>Resultado:</b></p> <p>Acuerdos definiendo la participación del equipo de PREVI durante la reunión de presentación técnica-política con las autoridades departamentales en Suchitepéquez y Retalhuleu.</p> <p><b>Actividad:</b></p> <p>Elaboración de documento en power point sobre la intervención y los avances de PREVI en el R2 en materia de atención a mujeres víctimas de violencia, en el departamento de Suchitepéquez y Retalhuleu.</p> <p><b>Resultado:</b></p> <p>Documento digital que contiene los avances e intervención del R2 en el departamento de Suchitepéquez y Retalhuleu.</p>

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p><b>Actividad:</b> Facilitación de reunión técnica-política con autoridades departamentales de Suchitepéquez.</p> <p><b>Resultado:</b> Se dio a conocer el área de intervención, líneas de acción y los avances que PREVI ha tenido con instituciones departamentales en el marco del R2.</p> <p><b>Actividad:</b> Facilitación de reunión técnica-política con autoridades departamentales de Retalhuleu.</p> <p><b>Resultado:</b> Se dio a conocer el área de intervención, líneas de acción y los avances que PREVI ha tenido con instituciones departamentales en el marco del R2.</p> <p><b>Actividad:</b> Participación en reunión para establecer los lineamientos en el marco de la ejecución de los recursos asignados en el POM.</p> <p><b>Resultado:</b> Socialización de los lineamientos de ejecución en el marco de las actividades a realizar dentro del R2 del Programa, definiendo los rubros elegibles.</p> <p><b>Actividad:</b> Reunión de coordinación con equipo de Escuintla para darle seguimiento al SIMS y SIMP.</p>

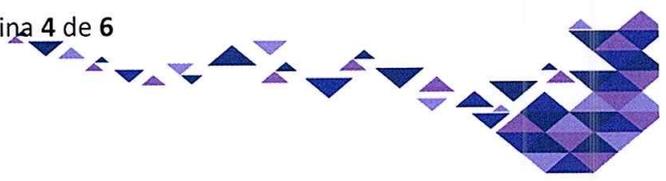




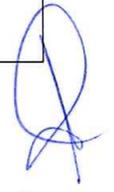
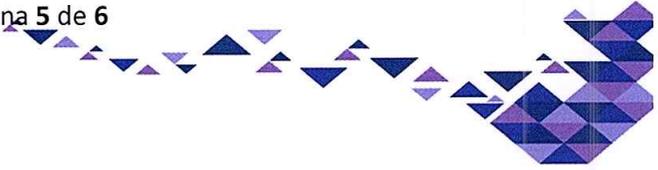
No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p><b>Resultado:</b></p> <p>Se definirá la metodología para las visitas técnicas en órganos jurisdiccionales priorizados de los departamentos de Suchitepéquez y Retalhuleu, en coordinación con la Asistencia Profesional en materia de medidas de seguridad de la sede de Escuintla.</p>
03.	<p>Facilitar procesos de coordinación, fortalecimiento de capacidades técnicas y seguimiento de la red de derivación de delitos de VCM, delitos sexuales, explotación y trata de personas en el departamento de Suchitepéquez y Retalhuleu.</p>	<p><b>Actividad:</b></p> <p>Reunión ordinaria con la red de derivación del departamento de Retalhuleu.</p> <p><b>Resultado:</b></p> <p>Se llegaron a acuerdos sobre el funcionamiento de la red de derivación y las reuniones ordinarias de manera bimensual.</p>
04.	<p>Elaborar informes de avance de los resultados obtenidos en el componente de atención y protección de la violencia contra las mujeres, niñez y adolescencia cuando le sean requeridos por el/la Responsable de la Gestión Técnica de la sede departamental de Suchitepéquez/Retalhuleu.</p>	<p><b>Actividad:</b></p> <p>Elaboración de informe técnico sobre la reunión ordinaria de la red de derivación del departamento de Retalhuleu.</p> <p><b>Resultado:</b></p> <p>Documento que contiene los acuerdos establecidos en la reunión, se trasladó para liquidar el evento.</p> <p><b>Actividad:</b></p> <p>Elaboración de minuta en el marco de la reunión con la Agente Fiscal y Jefa de la Fiscalía de la Mujer en el departamento de Suchitepéquez.</p>

*[Handwritten signature]*

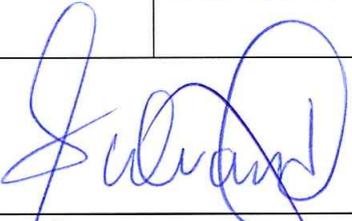
*[Handwritten signature]*



No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p><b>Resultado:</b> Levantamiento de información sobre las necesidades que afronta la Fiscalía de la Mujer en la atención a mujeres víctima, en el departamento de Suchitepéquez.</p> <p><b>Actividad:</b> Elaboración de minuta en el marco de la reunión con el encargado de la red de derivación del Ministerio Público del departamento de Retalhuleu.</p> <p><b>Resultado:</b> Trasladar los acuerdos establecidos en el marco de las reuniones ordinarias de la red de derivación del Ministerio Público del departamento de Retalhuleu.</p> <p><b>Actividad:</b> Elaboración de informe mensual de actividades en el marco de la asistencia profesional.</p> <p><b>Resultado:</b> Documento físico que contiene informe mensual de los resultados obtenidos en el mes de julio del presente año.</p>
05.	Apoyar en otras actividades que relacionadas con la naturaleza de la prestación de servicios profesionales sean requeridas por el/la Responsable de la Gestión Técnica de la sede departamental de Suchitepéquez/Retalhuleu, la SEICMSJ y el Programa PREVI.	<p><b>Actividad:</b> Reunión de coordinación con equipo de planificación y personal de la sede de Escuintla en apoyo a talleres a realizar con la Subdirección de Prevención de la Policía Nacional Civil.</p>

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p><b>Resultado:</b></p> <p>Documento que contiene propuesta metodológica y plan operativo para el desarrollo del taller Derechos Humanos Específicos de las Mujeres y Otorgamiento de Medidas de Seguridad.</p> <p><b>Actividad:</b></p> <p>Facilitación de 4 talleres sobre Derechos de las Mujeres y Conceptualización de la Violencia contra las Mujeres, dirigido a personal de la División Especializada en Investigación Criminal de la Policía Nacional Civil.</p> <p><b>Resultado:</b></p> <p>Fortalecimiento de capacidades técnicas con 80 agentes de la División Especializada en Investigación Criminal de la Policía Nacional Civil.</p>

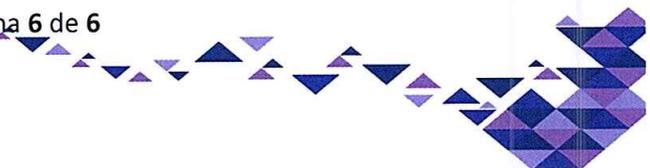
  
 \_\_\_\_\_  
**Licda. Anelisse Caravantes Ovando**

Asistencia Profesional para el Diseño y Formulación del Sistema Integral de Medidas de Seguridad

  
 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga  
 Director General  
 Secretaría Ejecutiva  
 de la ICMSJ

**Vo.Bo. Jefe Inmediato:** \_\_\_\_\_

**Ing. Oscar Fernando Argueta Mayorga**  
**Director General**  
**Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ**



## MINUTA

### **Reunión de coordinación con Fiscalía de la Mujer del Ministerio Público en el departamento de Suchitepéquez.**

**Fecha:** 26 de julio de 2021

**Hora:** 12:30 horas

**Medio:** Presencial

**Participantes:**

- Licda. Rocío del Alba Jérez, Jefa de la Fiscalía de la Mujer del Ministerio Público en el departamento de Suchitepéquez.
- Licda. Zulema Hernández. Asistencia Profesional PREVI
- Licda. Anelisse Caravantes Ovando. Asistencia Profesional PREVI

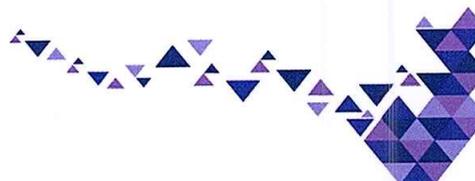
**Objetivo:** La actividad tiene como objetivo el levantamiento de información en el marco de las necesidades que afronta la Fiscalía en la atención a mujeres víctima de violencia en el departamento de Suchitepéquez.

#### **Desarrollo:**

- a) Se presenta la Licda. Rocío del Alba Jérez, indicando que como resultado de la reunión técnica-política con autoridades departamentales y PREVI, se acerca a la sede del Programa para trasladar los requerimientos de parte de la Fiscalía de la Mujer.
- b) Seguidamente, se da a conocer el quehacer del Programa en virtud que la Licda. Jeréz no se encontraba presente en la reunión técnica-política anteriormente descrita.
- c) La Licda. Jeréz traslada un listado de requerimientos relacionados con dotación de mobiliario y equipo, el cual fue trasladado por mi persona en forma física a sede central y, en forma electrónica a la Dirección del Programa juntamente al área de planificación.



**Licda. Anelisse Caravantes Ovando**  
Asistencia Profesional en materia  
de Atención a Mujeres



## MINUTA

### **Facilitación de talleres con personal de División Especializada en Investigación Criminal de la Policía Nacional Civil**

**Fecha:** 21 y 28 de julio de 2021

**Hora:** 08:00 a 12:00

**Medio:** Presencial

**Cantidad de Talleres:** 4

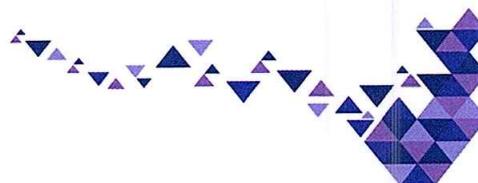
#### **Participantes:**

- 80 Agentes de la División Especializada en Investigación Criminal de la Policía Nacional Civil
- Licda. Anelisse Caravantes Ovando. Asistencia Profesional PREVI

**Objetivo:** Fortalecer capacidades técnicas en personal de la División Especializada en Investigación Criminal de la Policía Nacional Civil, en el marco de los Derechos Humanos Específicos de las Mujeres y Conceptualización de la Violencia contra la Mujer.

#### **Desarrollo:**

1. Presentación del Programa PREVI con agentes del DEIC.
2. La facilitadora da inicio explicando los antecedentes históricos de la violencia contra la mujer, así como el marco conceptual y las clases de violencia.
3. Seguidamente, se explica el marco legal nacional e internacional en materia de Derechos Humanos de las Mujeres.
4. Se desarrollan los principios de atención victimológica y las medidas de seguridad a favor de las víctimas.
5. Discusión y recepción de opiniones de parte de los participantes.

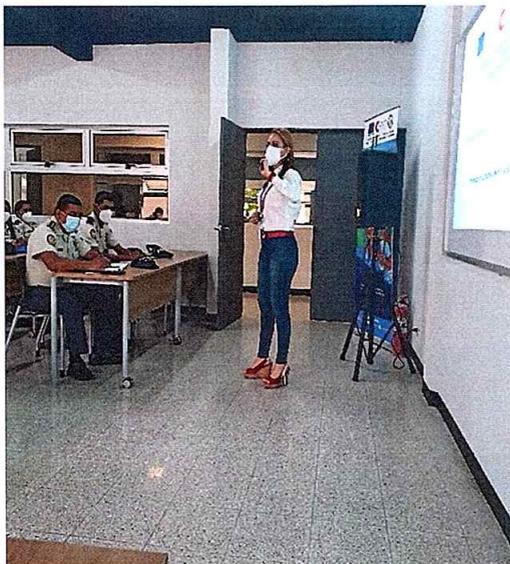




Cooperación  
Española  
GUATEMALA



**Programa Prevención de la Violencia y el Delito  
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala**

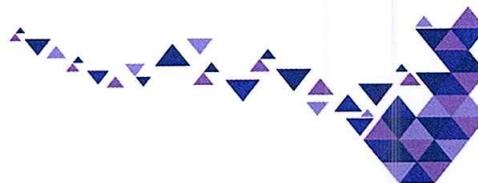


**Licda. Anelisse Caravantes Ovando**  
Asistencia Profesional en materia  
de Atención a Mujeres

Página 3 de 5

📍 10ª calle 0-32 zona 14, Ciudad de Guatemala

☎ (502) 2317-4747 🌐 [www.sej.gob.gt](http://www.sej.gob.gt)





Cooperación  
Española  
GUATEMALA

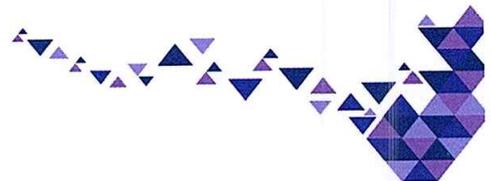


Programa Prevención de la Violencia y el Delito  
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

## INFORME TÉCNICO

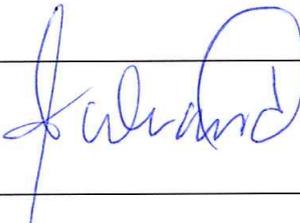
<b>Actividad</b>	Reunión con Red de Derivación
<b>Lugar y Fecha</b>	Retalhuleu, Retalhuleu; 22 de julio del 2021
<b>Hora</b>	10:00 a 12:00 horas
<b>Lugar</b>	Hotel Posada Don José
<b>Facilitador</b>	Licda. Edna Zulema Hernández Licda. Anelisse Caravantes Ovando

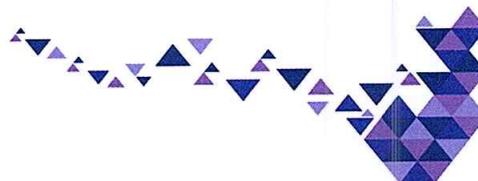
<b>Objetivos e importancia de la actividad</b>	<p><b>General</b></p> <p>Generar un espacio de comunicación y coordinación técnica-política entre el encargado de la Red de Derivación y Protección con los representantes de las instituciones que conforman la misma.</p> <p><b>Importancia</b></p> <p>Incorporación del Licenciado Jeremías Quino, como encargado de la Oficina de Atención a la Víctima del Ministerio Público en del departamento de Retalhuleu y presentación ante la Red de Derivación para establecer las líneas de trabajo.</p>
<b>Perfil de los participantes de la reunión de programación de actividades de la COMUPRE del municipio de La Democracia, departamento de Escuintla</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Representante del Hospital Nacional de Retalhuleu</li> <li>• Representante de la Dirección del área de salud</li> <li>• Representante de INACIF</li> <li>• Representante de Asociación AID</li> <li>• Representante de Fundabiem</li> <li>• Representante del Instituto de la Víctima</li> <li>• Representantes del Ministerio Público</li> <li>• Representantes PREVI</li> </ul>
<b>Conclusiones del evento</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El evento dio inicio con la presentación del equipo de PREVI y la incorporación del nuevo encargado</li> </ul>





**Programa Prevención de la Violencia y el Delito  
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala**

	<p>de la red de derivación del departamento de Retalhuleu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Posteriormente se presentaron los participantes, representantes de las distintas instituciones del sector seguridad y justicia.</li> <li>• Se procedió a presentar las prioridades que tiene el Programa en relación al funcionamiento de la red de derivación y la importancia de retomar las reuniones ordinarias-</li> <li>• Las reuniones se realizarán de manera bimensual y en forma presencial.</li> </ul>
<b>Responsable a cargo:</b>	<p><b>Licda. Anelisse Caravantes Ovando</b> Asistencia Profesional en Materia de Atención a Mujeres</p>
<b>Fecha:</b>	<p>22 de julio del 2021</p>
<b>Firma</b>	



# Factura

ANELISSE, CARAVANTES OVANDO DE GIRÓN

Nit Emisor: 37072285

BUFETE JURIDICO

1 CALLE LOTIFICACIÓN CASTILLO, zona 2, Mazatenango,  
SUCHITEPEQUEZ

NIT Receptor: 19907435

Nombre Receptor: SECRETARIA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA  
COORDINADORA DE LA MODERNIZACION DEL SECTOR JUSTICIA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

516C8A08-D87B-41BA-8255-B754169D83E6

Serie: 516C8A08 Número de DTE: 3631956410

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 02-ago-2021 15:49:58

Fecha y hora de certificación: 02-ago-2021 15:49:58

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Honorarios por servicios profesionales prestados al Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ, de conformidad con las cláusulas establecidas en contrato No. SEICMSJ/PVCMNA/081/40/2021 /SUCH correspondiente al mes de julio del 2021	22,000.00	0.00	22,000.00	IVA 2,357.142857
TOTALES:					0.00	22,000.00	IVA 2,357.142857

\* Sujeto a retención definitiva ISR

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949

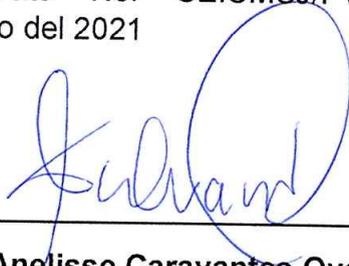


**CANCELADO**

Pagado por la AECID  
Cooperación Española

**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

Se recibieron satisfactoriamente de Anelisse Caravantes Ovando los servicios profesionales prestados al Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ, de conformidad con el contrato No. SEICMSJ/PVCMNA/081/40/2021/SUCH correspondiente al mes de julio del 2021



---

**Licda. Anelisse Caravantes Ovando**

Asistencia Profesional para el Diseño y Formulación del Sistema Integral de  
Medidas de Seguridad

SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA ICMSJ  
CANCELA

CANCELADO

Mazatenango, Suchitepéquez; 31 de julio del 2021

Ingeniero  
Oscar Fernando Argueta Mayorga  
Director General  
Secretaría Ejecutiva de la  
Instancia Coordinadora de la  
Modernización del Sector Justicia

Estimado Ingeniero Argueta:

Por medio de la presente manifiesto que no presto mis servicios profesionales de manera permanente en otra entidad del Estado (reglones presupuestarios 011 y 022), por lo que no existe inconveniente en prestarlos bajo el renglón presupuestario 081 "Personal administrativo, técnico, profesional y operativo", para el Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ. A la vez me obligo a dar aviso inmediato a su despacho en caso de ser contratada para realizar actividades que contravengan las que actualmente presto para esta institución, eximiéndole de cualquier responsabilidad por el incumplimiento de mi parte en dar aviso correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo.



**ANELISSE CARAVANTES OVANDO**  
DPI 2640 51327 1001  
Servicios profesionales  
Programa de Prevención de la Violencia y el  
Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia